

Año I:

Mahón viernes 1.º de Septiembre de 1916.

Núm. 125.

## HOJA DE CALENDARIO

# SABADO

# 2

# Septiembre

San Antolín, mártir

San Antolín era de estirpe real y huyendo de su tío Teodorico, rey de Tolosa, partió para Roma, recibiendo luego órdenes sagradas y regresando de nuevo a Palencia. Su tío lo puso preso, sin darle de comer ni beber, y puesto en libertad por un ángel marchó a un lugar solitario, donde con un joven llamado Almachio, estuvo haciendo penitencia hasta que ambos santos fueron sacados de allí para recibir con el mártirio el premio de sus virtudes.

## El nuevo ministro del interior

El doctor Helfferich, que era ministro del Tesoro del Imperio, ha sido nombrado ministro del Interior del Reino de Prusia. Este paso de un puesto a otro podrá parecer a algunos como un descenso en la carrera política del doctor Helfferich; pero, en realidad, es un ascenso. El ministro del Interior de Prusia es al mismo tiempo vice canciller; es decir, un paso obligado para más tarde ser canciller. En una carta que enviamos al «A. B. C.» hace seis o siete meses nos atrevimos a decir que al doctor Helfferich se le consideraba como el futuro canciller. Los acontecimientos nos han dado la razón antes de lo que pensábamos. Este hombre político es muy joven, cuarenta y seis años, y acaso llegue al más alto puesto del Imperio mucho más temprano que lo fué el príncipe de Boluw. Hombre de una inteligencia superior, de iniciativas geniales para resolver problemas económicos, su campaña al frente del Tesoro le conquistó la confianza de quien en Alemania da los poderes. Recordarán los lectores que bajo su dirección se lanzaron los cuatro empréstitos de la guerra, con un éxito que han debido reconocer hasta los enemigos más furiosos del Imperio. El que menos, se cubrió con un *superávit* de diez millones. Toda Alemania, grandes industriales, entidades bancarias, rentistas y pequeño ahorro, acudió a los llamamientos del doctor Helfferich cuando la nación necesitó la ayuda financiera. Algunas voces del otro bando han dicho que el doctor Helfferich era un malabarista de las cifras, que sus combinaciones no tenían más realidad que la que tienen las cintas de colores en manos de un hábil prestidigitador. Pero es lo cierto que, al cabo de dos años de guerra, Alemania ha resuelto todos sus problemas económicos de una manera que ya querrian para sí países con fama de ricos, como Francia. Es indudable que la habilidad con que el ex ministro del Tesoro supo convertir en arma defensiva propia el arma ofensiva de los enemigos es algo genial. Pensaban los aliados que, por el famoso bloqueo, Alemania se vería privada de las materias indispensables para continuar la lucha a los seis meses de empezar ésta. «Alemania—decían—no puede adquirir algodón, nitratos e hidrógeno para fabricar explosivos; no tendrá caucho, ni glicerina, ni cobre...» Realmente, todo hubiera faltado si el dominio de la técnica de los alemanes no hubiera con-

seguido extraer el hidrógeno del aire, substituir el algodón por otra materia, y encontrar existencias de cobre formidables. En cambio, esta imposibilidad de comprar fuera la supo aprovechar bien el doctor Helfferich para mejorar el estado financiero del Imperio. El fué quien encontró la fórmula, que ahora nos parece tan sencilla como cualquier principio matemático, de que no saliendo dinero de Alemania, ésta se encontraría al final de la guerra con todo su capital, en tanto que de Francia, de Inglaterra, de Rusia, de Italia, huían los miles de millones para enriquecer a los Estados Unidos y al Japón. El dinero alemán pasaba de las Cajas del Tesoro a las Cajas de sus surtidores, a las de Krupp, a las de las grandes fábricas que trabajan para mantener a la formidable máquina de guerra a la altura de las circunstancias; pero ese dinero, cuando el Estado lo necesitaba de nuevo, como no había huido a otras tierras ni había pasado las fronteras, fluía a sus cajas. El Estado contraía deudas con sus súbditos dentro de casa, y ésta es una ventaja que sólo al hacerse la paz y al hacer el recuento de lo gastado y tomado fuera por los países enemigos se verá su importancia. Así se explica que las reservas de oro hayan ido en aumento durante los dos años de guerra, y que el pequeño ahorro siga una línea ascendente.

Ya está la situación financiera del Imperio asegurada; el doctor Helfferich la dejó con fórmulas tan concretas y con sistema tan claro, que cualquiera otro substituto podrá continuar su obra. Y, en este momento, el Emperador ha creído oportuno, no sólo recomendar al joven ministro nombrándole vice-canciller, sino también aprovechar sus altas cualidades para problemas más importantes. Dentro de poco se lanzará el nuevo empréstito de guerra, y es seguro que tendrá el mismo resultado de los anteriores, es decir, que se cubrirá con exceso, porque en el funcionamiento económico de la Hacienda alemana preside la labor del doctor Helfferich.

Parece un mentís a la sólida situación financiera de Alemania la depreciación del marco; pero aquí se rien de lo que consideran una maniobra de los enemigos del Imperio para desacreditarle ante el mundo neutral. Porque, en realidad, ¿qué importancia tiene para Alemania que el marco valga menos en el extranjero, si no hace compras? Aquellos que posean su moneda al otro lado de las fronteras no serán tan tontos que la liquiden a precio muy bajo, sabiendo que el alza vendrá apenas se inicien las primeras conversaciones de paz. Tenía razón el doctor Helfferich cuando se burlaba de una cotización que no tiene por fundamento la oferta de marcos a compradores que no los quieren.

El doctor Helfferich tiene tradición política liberal, y él es el autor del proyecto del impuesto a las ganancias excesivas de los industriales abastecedores del Ejército, proyecto que ha merecido todos los aplausos de la opinión, y contra el cual no se han atrevido a protestar aquellos a quienes toca más directamente.

ANTONIO AZPEITUA

Berlin, 1916.

## Los submarinos mercantes

### España también los espera

Se ha dirigido la Cámara de Comercio de Alcoy al ministro de Estado con una instancia que reproducimos a continuación.

«Excmo. Sr.:

Miguel Payá Pérez, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alcoy, y en nombre y representación de la misma, a V. E., con todos los respetos y debida consideración, dice:

Que ya en ocasiones antes de hoy esta Corporación ha elevado al Gobierno indicaciones acerca de la falta de materias colorantes para tintorería.

El Gobierno, pero muy en particular ese ministerio de Estado, preocupados con dicha carencia de colorantes motivada por la triste guerra mundial han desplegado extremado celo y gran actividad en la defensa de los intereses nacionales, pero con dolor hay que convenir, excelentísimo señor, en que a pesar de los referidos celo y actividad, las gestiones que se entablaron cerca del Gobierno de Inglaterra respecto a la importación de materias colorantes no han dado hasta la fecha resultado alguno, y hasta parece hoy muy dudoso que se pueda llegar a una satisfactoria solución.

Esta Cámara se ratifica en sus temores respecto de que la falta de colorantes origine la paralización de la industria nacional en un 90 por 100, ya que no en más, y si se tiene en cuenta que la referida paralización industrial ha de motivar una huelga general forzosa, claramente ha de verse que el desbarajuste económico, el hambre y el desorden público han de ser nuestros consejeros en tiempo que en opinión de esta Cámara está muy cercano.

Por lo manifestado, y con miedo de molestar el alto criterio de V. E. con más extensa argumentación, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alcoy suplica a vuecencia entable negociaciones con el Gobierno alemán para que dicho Gobierno, al ejemplo de lo que hizo últimamente para los Estados Unidos, se sirva mandar o remitir a España por vía submarina productos de tan extrema necesidad nacional como lo son los medicamentos y las materias colorantes.

Gracia que esta Corporación espera alcanzar del elevado criterio y reconocido patriotismo de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años.

Alcoy, 9 de Agosto de 1916.

El presidente, Miguel Payá. —El secretario, Benito Martí Pérez.»

## Declaraciones de Hindenburg

Un periodista inglés que ha pasado recientemente algunas semanas en Alemania ha logrado una entrevista del mariscal Hindenburg gracias a la recomendación que le dió un sobrino del militar alemán. No sin dificultades, el periodista, que se llama Beaufort, pudo llegar a Loetzen, localidad situada a 80 kilómetros de Allenstein, donde se encontraba entonces el Cuartel general de Hindenburg. Este habitaba en el Ayuntamiento, donde se celebró la entrevista. La conversación versó, naturalmente, sobre la guerra, y el periodista hizo alusión a las pérdidas de las colonias alemanas. Hindenburg dijo que esto no tiene ninguna importancia, puesto que es asunto que se liquidará cuando la guerra termine.

Después hizo un elogio del soldado ruso, diciendo que admira su espíritu de disciplina. Añadió: «Es absurdo comparar nuestra campaña de Rusia con la de Napoleón. Nuestros enemigos olvidan que disponemos de dos factores que aquél no tenía: los ferrocarriles y la organización. Los ferrocarriles son un elemento de primera importancia; ferrocarriles y siempre ferrocarriles. Después de la Artillería, es lo que más ha de pesar en el desarrollo de la guerra.

El Ejército inglés inspira respeto al general Hindenburg, quien reconoce las cualidades combatientes de la raza británica. El mariscal despidió al periodista diciéndole: «Cuando volváis a vuestro país, y habléis de las dificultades enormes con que lucha el Ejér-

cito alemán espero que podréis convencer a los vuestros de que una nación que puede vivir y combatir en estas condiciones no puede ser vencida.»

## El esfuerzo francés

«Le Journal» publica las siguientes declaraciones del ex diputado Marcel Regnier:

«Es necesario que el esfuerzo que tenemos que hacer todavía sea disminuido, y que nuestros sacrificios se reduzcan en el porvenir. Esto será posible solamente si nuestro frente de combate mismo se reduce y si los aliados asumen una participación más grande en las batallas de mañana. Nosotros hemos pagado ya; ¡que ahora paguen también los otros! De no ser así, las alianzas no tendrían resultado y la unidad de frente no tendría razón de ser.

Hay una cosa inexplicable para mí: es la tendencia de las autoridades militares a movilizar constantemente más hombres. Esta tendencia, contra la cual protesto, resiste a todas las críticas. Con gran sorpresa hemos leído estos últimos días que nuestras autoridades pretendían someter aun nuevo examen a los rechazados definitivamente. ¿Es que nuestro país no se ha vaciado bastante todavía? ¿No se ha estorbado bastante nuestra vida nacional, ni restringido suficientemente nuestra producción? ¿Es preciso desorganizar más todavía nuestro comercio y nuestra industria, y sustraer más hombres a los trabajos del campo?»

## Evacuación de Trípoli. Prisioneros liberados. Las bajas inglesas. De Polonia. Condecoración.

Las «Zuricher Nachrichten» comunican que los italianos evacuaron Trípoli. Los árabes bombardearon la ciudad con «Howitzers» de grueso calibre y de reciente construcción.

La devolución de mil prisioneros italianos hecha por los árabes púdose conseguir únicamente a costa de un elevado rescate en oro siendo libertados solamente los heridos. Un gran número de italianos encuéntrase todavía en cautiverio árabe, encontrándose entre ellos un coronel.

Periódicos suizos publican informes de Londres según los cuales las bajas inglesas han alcanzado desde el primero de julio hasta el 24 de agosto la cifra de 450.000. Las pérdidas de los oficiales llegan a 21.700, no incluyendo en estas cifras las bajas del mar y las tropas coloniales inglesas. Según las listas que van publicadas en el «Daily Telegraph», las pérdidas pasan de 300 mil.

Con ocasión del aniversario de la creación del Gobierno general de Varsovia, el gobernador general von Boseler pronunció un discurso diciendo: Hemos implantado un Gobierno justo aunque severo y cuando ha sido necesario previsor para convencer al país de que no tiene que habérselas con un conquistador, de corazón frío, sino con un padre solítico. Además intentamos devolver al país después de 140 años de esclavitud su nacionalidad.

El capitán Koenig, comandante del submarino mercante «Deutschaund» ha sido condecorado con la cruz de caballero de la Orden de la Casa de Hohenzollern.

## Los japoneses en el Ejército ruso

Según le comunican al «Berliner Tageblatt» del Cuartel de Prensa de guerra austrohúngaro con fecha 13 de Agosto, cinco

suboficiales de Artillería japoneses manifiestan que entre el alto mando ruso y los oficiales instructores japoneses alistados a sueldo en el ejército del Zar, han surgido serias desavenencias, por negarse los japoneses a prestar servicio en el frente y pedir al mismo tiempo aumento de sueldo. Después de largas negociaciones, en las que intervino también el agregado militar japonés en San Petersburgo, les fué concedido a los japoneses el aumento solicitado, rechazándose sin embargo, la segunda demanda, referente al empleo detrás del frente.

Como manifiestan los japoneses prisioneros, habrá actualmente unos 12.000 compatriotas suyos alistados en el Ejército ruso. Se trata exclusivamente de oficiales que han entrado a prestar servicio en el Ejército ruso con autorización del Gobierno de su país.

## Los católicos alemanes

La «Gaceta Popular» de Colonia, órgano de los católicos alemanes, comenta la campaña de propaganda desenfrenada que ha emprendido Monseigneur Baudrillart, en España y en Suiza. Dicho periódico declara que Monseigneur Baudrillart, como consecuencia de su acción en París y sobre todo por el fomento excesivo del odio contra Alemania y Austria, cosa incompatible con los principios de un cristianismo sincero, se ha colocado fuera de los límites de sus funciones sacerdotales. La alta y sagrada misión del púlpito ha quedado profanada por su empleo para manejos políticos.

## La organización alemana

El corresponsal en Berlín del «New York World» escribe a su periódico que el ejército alemán ha cultivado los territorios ocupados hasta las mismas inmediaciones de las trincheras. La recolección se hace de noche, por tropas descansadas, y las cosechas se transportan en los mismos camiones que sirven para el transporte de granadas. Cada cuerpo de ejército tiene un campo cercado, con ganado y un corral para criar gallinas y otros animales domésticos.

## El ataque a Salónica

El crítico militar del periódico suizo «Noticiero de Basilea» escribe el 19 de Agosto lo siguiente:

«Al comenzar el año se había esperado que las tropas búlgaras, alemanas y austrohúngaras que están en Servia bajo el mando del mariscal von Mackensen procederían al ataque contra Salónica, y alguien ha movido la cabeza contra el hecho de que esto dejara de hacerse. Desde entonces se ha exteriorizado que este retraimiento era prudente, pues si se hubiera echo de Salónica aquel Ejército, que ha estado hasta aquí casi inactivo, hubiese seguramente actuado con más actividad en otro teatro de operaciones.

Además, parece haber sufrido bastante a causa del calor, mientras que el Ejército búlgaro no sólo estaba en circunstancias más favorables, sino que pudo robustecerse aún por lo menos con una nueva quinta y los búlgaros útiles para el servicio militar de los territorios recientemente conquistados. Tampoco es importante que los habitantes mahometanos de Bulgaria eximidos antes del servicio de las armas, hayan sido llamados a filas. Los meses transcurridos sin grandes hechos de armas han sido suficientes para instruir bien a toda esta gente y hasta, si se ha creído conveniente, formar nuevos Cuerpos de Ejército. Al intervenir nuevamente Bulgaria de un modo activo en la guerra, hay que contar con que dispone de un Ejército fresco y notablemente reforzado.

## GACETILLA

### MUNICIPALES

Ayer decíamos que la administración de los Establecimientos Municipales de Beneficencia no podía ser peor, a pesar de que el

leader del partido republicano don Pedro Pons Sitges diga que es muy buena.

Sabemos de una manera que no da lugar a duda, que en dichos Establecimientos pagan el pan dos céntimos más por kilo de lo que lo paga el público, con la agravante de que el público lo come bueno, mientras que el que admiten los Concejales republicanos Directores de las Casas de Beneficencia es malísimo.

Nosotros creemos que los pobres que ampara la Beneficencia Municipal tienen derecho a comer el pan tan bueno como los demás mortales.

La Real orden aclaratoria sobre la introducción de valores extranjeros en España, dice así:

«Vista la instancia dirigida a este ministerio con fecha 22 del actual por los señores sindicos del Gremio de Banqueros de esta corte, en solicitud de que se aclaren los términos de la regla quinta de la Real orden de 16 del mismo mes sobre valores extranjeros españoles domiciliados en el reino de los valores españoles domiciliados fuera del país, de modo que facilite la práctica de las operaciones en los casos concretos a que los exponentes se refieren.

El Rey, de conformidad con lo propuesto por V. I. se ha servido disponer que la expresada regla quinta de la Real orden expresada se entienda adicionada en la forma siguiente:

«Cuando por cualesquiera circunstancia no pudiese ser precisada la numeración de los títulos o valores, al presentar la declaración se hará constar así al dorso de la misma por nota a continuación de la parte escrita, autorizada con la firma o sello de la entidad o persona declarante a reserva de suministrar aquellos datos una vez recibidos los títulos o valores respectivos.

En el caso en que éstos hubieren sido enviados por correo sin previo aviso, se presentará la declaración el mismo día o al siguiente de haberlos recibido, expresando dicha circunstancia y utilizando provisionalmente el propio modelo número 2.

La parte dispositiva del reglamento de los secretarios de Ayuntamiento, es como sigue:

Artículo primero. Se aprueba con carácter provisional el reglamento de secretarios de Ayuntamiento y de los servicios encomendados a estos funcionarios en las corporaciones municipales, sancionado por R. O. de 8 de Agosto de 1902, que se reproduce a continuación.

Artículo segundo. Se concede un plazo de tres meses para que los Ayuntamientos y secretarios puedan presentar ante la Dirección general de Administración las reclamaciones que consideren oportunas acerca del referido reglamento y en bien de los servicios municipales.

Artículo tercero. Una vez terminado el plazo indicado y reunidas las informaciones a que alude el artículo anterior, se remitirá el expediente al Consejo de Estado para que dicho alto cuerpo consultivo emita su ilustrado dictamen.

Artículo cuarto. Mientras se publica definitivamente el reglamento a que se hace referencia, el estado de derecho para todo lo que afecte o se refiera a secretarios y Ayuntamientos, o a los servicios encomendados a los mismos, será el reglamento indicado, que queda provisionalmente sancionado y en vigor.

Hay disponibles varias cantidades para colocar en hipoteca.

Informarán calle del Bastión número 25.

En el colegio de S. J. B. de la Salle, se han reanudado hoy las clases de Primera y Segunda enseñanza. También los alumnos de las Escuelas Gratuitas podrán acudir a clase. En cuanto a los cursos de noche establecidos en este Colegio volverán a empezar sólo el día 1.º de octubre.

El hermano Director y cuerpo docente se complacen en dar públicamente las gracias al pueblo mahonés por la confianza siempre

EL REFRESCANTE  
IDEAL

EL REY DE LOS REFRESCOS  
**FRUCHAMPAN**  
(CHAMPAGNE DE FRUTA)

RECOMENDADO POR LAS  
AUTORIDADES MÉDICAS

NO CONTIENE  
ALCOHOL

PÍDASE EN TODAS PARTES

SALUDABLE  
TONICO

Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca

**Mateo Vives**

Rampa Abundancia, 45, Mahón.

Concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes

**Vda. e Hijos de Bernardo Sintés**

Prieto y Caules, 50, Mahón

Para el resto de la isla diríjase los pedidos a su fabricante.

creciente que encuentran en esta simpática población.

Y en nombre de la clase menesterosa reconocen cuán digna de alabar es la conducta de aquellas almas caritativas que con sus generosas limosnas contribuyen a la instrucción cristiana de la niñez pobre y desvalida. Dignese el ciclo recompensar con creces su tierna solicitud.

Anoche salió para Mercadal el segundo batallón del Regimiento Infantería de Menorca número 70 y de aquel pueblo salió el segundo del Regimiento de Mahón número 63, el cual llegará a ésta en la tarde de hoy.

El primer batallón del Regimiento Infantería de Menorca, ha salido esta mañana a las ocho de los cuarteles de la Esplanada para la fortaleza de Isabel II en donde quedará destacado, y a las diez ha llegado a los cuarteles citados el primer batallón del Regimiento de Mahón número 63.

Cuando la escuadra española de instrucción termine los ejercicios de cañón que verifica en las costas del Ferrol, afirmase que hará un crucero por el Mediterráneo, visitando Valencia, Barcelona y Baleares.

Formarán dicha escuadra los acorazados «Alfonso XIII» y «España», los cruceros «Carlos V» y «Rio de la Plata» y tres torpederos.

### Facturas-Guías

#### Libretas de alquiler

#### Expedientes matrimoniales

Hállanse de venta en esta imprenta.

Han sido autorizadas para el cambio de paquetes postales con Baleares, Canarias y Africa, las Estafetas de Torrevieja (Alicante) Yecla (Murcia), Benavente (Zamora), Binicarló (Castellón de la Plana), Toro (Zamora) y Vich (Barcelona).

Desde hace tiempo hallábase instalado en la vía pública un buzón de Correos, junto al Palacio del Gobierno Militar, el cual prestaba excelente servicio.

Sin duda algún guasón o mal intencionado que no tendría precisión de servirse del Correo se entretuvo en estropearlo, dejándolo inservible.

Por tal motivo, el señor Administrador de Correos de esta en día de ayer ordenó fuese retirado dicho buzón.

Otra hazaña que hay que agradecer a los *graciosos* que sin provecho alguno se dedican de algún tiempo a esta parte a causar daño a los árboles, bancos, fuentes públicas, etc.

Lástima grande que no sean habidos, para escarmentarlos cual merecen.

Procedente de Palma ha llegado hoy el P. Jaime Roselló, Misionero de los Sagrados Corazones, para dar ejercicios espirituales en Ferrerías.

El P. Jaime es un celoso Predicador, cuya tarea apostólica, sin pompa ni alifios retóricos, atrae poderosamente las almas con su elocuencia natural y persuasiva, que habla al corazón y convence.

Testigo de ello es Ciudadela en donde su palabra produjo una renovación espiritual.

El día 10 pasará a Alayor donde predicará otros ejercicios.

Sea bienvenido.

Muy concurrido vióse anoche el paseo de Isabel II con motivo de tocar en él la banda municipal.

### PERFUMERIA

#### BORDADOS Y JUGUETES

Visite V. Casa Buenaventura.—Bastión 23

Durante el finido mes de Agosto han sido sacrificadas en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 141 reses vacunas, 357 lanar y cabrio, dando un total de 23.749 kilogramos de carne.

El primer teniente de la Guardia Civil nuestro querido amigo don Honorio Pons Abelló ha sido destinado a la Comandancia de Guadalajara.

Ayer terminó el periodo de veda, con arreglo a la Ley de Caza de 16 de mayo de 1902, en todas las provincias de España, excepto las del litoral del Cantábrico, incluso las cuatro de Galicia, en las que no termina la veda hasta el 15 de septiembre.

Esta mañana ha llegado de Palma el vapor correo «Mahón» cuyo buque saldrá para Alcudia y Barcelona mañana a las nueve.

Después de pasar una temporada, en su pueblo natal, hoy ha regresado de Palma nuestro buen amigo don Juan Ripoll Estates, acompañado de su distinguida familia.

Sea bienvenido.

Pasajeros salidos ayer tarde en el vapor «Monte Toro» para Barcelona:

Don Felipe Campos; Cándido Hernández; Rafael Febrer; Rosa Cachot; Margarita Dalmedo; Rosa Catalina; Ramón Martí; Miguel Sintés; Alberto Verdager esposa y tia; Antonio Marqués; Anita Vela; dos artistas; Ambrosio Barceló; Juan Erexes y dos hijos; Ana Caules; Francisco Soler; Juan Fiol; un soldado; Antonio y José Marquet; José Rodrigo; Francisco Bordoy; Dolores Cocinilla; Elvira Boloño; Juan Veñny; José Vidal; Ricardo López; Juan Perolas; Miguel Roca; Antonio Bedia.—Total 35.

EL BAZAR de Francisco Pons Carreras. Realización de todos los artículos de la temporada que fine a mitad de precio. Retales los sábados.

### TEATRALES

El quinto episodio de la película los «Vampiros» titulado «Los ojos que fascinan» y que anoche estróñose en el Cine Consey, fué acogido con grandes aplausos, por lo interesante que resulta.

Mañana se proyectará de nuevo.

## MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Menorca número 70.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Ramón García.

Imaginaria: Otro de id. don Pablo Lorenzo. Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Caballería.

Vigilancia: 1.º oficial de Artillería.

## Para vender

Hay un motor a gasolina para vender en muy buen estado.

Para informes, Prieto y Caules, 43.

**Exposición del esqueleto de la Ballena cogida en aguas de Menorca en diciembre de 1912**

Durante los días 7, 8, 9 y 10 del actual, que tendrán lugar las fiestas que esta ciudad dedica a Nuestra Señora de Gracia, se exhibirá la osamenta de este gran cetáceo en el salón más espacioso de la casa de la calle de San Roque que fué morada del señor Barón de las Arenas.

El público podrá contemplar tan hermoso ejemplar mediante el pago de una pequeña retribución.

**COTIZACIÓN**

**Bolsa de Barcelona**

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)  
Del 31 Agosto 1916.

Interior serie A	77'80
Id. id. B	77'70
Id. id. C	77'60
Exterior A	85'20
Amortizable 5 p. % A	98'80
Id. B	98'75
Nortes	72'75
Alicantes	72'65
Francos	84'55
Libras	23'71

**Banco de Menorca**

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.,

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA PERPÉtua al 4 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTOS 1.º OCTUBRE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

**El Hogar y la Moda**

El periódico más económico del mundo  
Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA. Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.

**Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA**

Madrid 1.º

**Nacionales**

**España por la neutralidad**

Organizase en Madrid e igual se pretende que se haga en toda España, una imponente manifestación popular para robustecer la neutralidad.

Los importantes diarios «El Correo Español», «La Acción» y «La Tribuna» secundan la iniciativa lanzada por «El Debate» y esperan que el pueblo español ha de ayudarles en dicha empresa.

**Mella en La Coruña**

Comunican de Coruña que ha llegado a dicha capital el ilustre político señor Vázquez de Mella, siendo recibido por el Alcalde, comisiones católicas y jaimistas y numeroso público que le vitoreó y aplaudió con entusiasmo.

El señor Vázquez de Mella actuará de Mantenedor en la fiesta de la poesía gallega que ha de tener lugar el próximo domingo.

El señor Mella asistirá por la tarde a la Corrida de la Prensa, a la cual ha sido invitado.

La colonia alemana le ha pedido hora para visitarle.

Los derechistas organizan un banquete en su honor.

**La apertura de las Cámaras**

Afirmase que definitivamente el día 22 del actual tendrá lugar la reapertura de las Cámaras.

**España cuidando a los demás**

El representante de España en Bukarest, se ha encargado de defender los intereses de Francia, Alemania y Persia.

**El Rey en San Sebastián**

Dicen de San Sebastián que en las primeras horas de la mañana de ayer regresó el Rey, recibiendo acto seguido la visita del conde de Romanones, quien despachó con el monarca, sometiendo a su firma algunos decretos.

Después de terminado el despacho, el monarca le invitó a almorzar con él, y como aceptara, vióse precisado a mandar una tarjeta a los organizadores del banquete que ayer al mediodía se celebró en Monte Igüeldo, excusando su asistencia.

**El Nuncio en Barcelona**

Comunican de Barcelona que ayer llegó a dicha capital el Nuncio de Su Santidad Monseñor Ragonessi, siendo objeto de un entusiasta recibimiento.

**Los submarinos en acción**

Los submarinos que se encuentran en el Mediterráneo prosiguen su labor con una actividad asombrosa, echando a diario a pique algunos barcos.

Comunican de Sóller que ayer llegaron a dicho puerto unas lanchas conduciendo la tripulación de un vapor italiano que había sido echado a pique.

El capitán del vapor «Castilla» dice que en alta mar ha encontrado dos lanchas de salvamento con naufragos, los cuales pertenecen a la dotación del vapor «Erandi» torpedeado y hundido el día anterior.

Unos pescadores encontraron ayer abandonada una lancha, en la cual fueron encontradas ropas, documentos y un giro postal italiano.

**Consagración de un Obispo**

Dicen de Valencia que se ha fijado la fecha del 10 de Octubre para la consagración del Obispo de Mallorca, Doctor Domenech.

**El banquete de Igüeldo**

Ayer tarde celebróse en el Monte Igüeldo el anunciado banquete político, al cual asistieron 150 comensales.

Durante el acto reinó gran animación.

**El asesinato de Ferrero**

En la tarde de ayer constituyóse en la Cárcel Modelo el Juzgado que entiende en la causa por el asesinato del señor Ferrero.

El Juez tomó declaración a Federico y Nilo Sainz, no pudiéndoles arrancar dato alguno.

**Tren que descarrila**

El tren procedente de Blanes descarriló al entrar en agujas en la estación de Mataró, resultando tres muertos que no han podido ser identificados y más de veinte heridos, algunos de ellos de gravedad.

Desconócense detalles.

**Extranjeras**

**Parte alemán**

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial facilitado por el Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza comunicando que a ambos lados de Armentieres notóse en las filas enemigas una actividad extraordinaria, siendo el enemigo rechazado en un reconocimiento que efectuó en Boolincourt.

Una patrulla alemana penetró en una trinchera inglesa, haciendo un centenar de prisioneros.

Lúchase con denuedo a ambos lados del Somme, habiendo perdido ayer una trinchera al sur de Martinpuig.

En la región del Mosa hubo ligeras luchas, lo propio que en Fleury en donde se luchó con granadas de mano.

En el frente oriental al oeste de Riga y cabeza del puente de Kowel lúchase con impetu, lo propio que al sudoeste de Luck y sectores cercanos, en los cuales han obtenido importantes éxitos el ejército mandado por el general Botmer.

En los Karpatos fué asaltada la altura de Kukul, siendo apresados un oficial y 194 soldados.

Los aviones alemanes rechazaron un combate aéreo sobre Luck derribando tres aviones enemigos.

En los Balkanes no hay novedad.

**El parte francés**

Un radiograma expedido por la Torre Eiffel contiene el parte oficial francés facilitado anoche a las once por aquel Estado Mayor.

Empieza dando cuenta de que al norte del Somme nótese extraordinaria actividad, especialmente entre la artillería, habiendo rechazado un ataque con granadas de mano contra el bosque de Maurepas.

Progresaron lijamente las tropas francesas al sur de Sterees y sudoeste del bosque de Moyecourt, haciendo algunos prisioneros.

En el resto del frente hubo ligero cañoneo sin hechos de gran importancia.

**Por los prisioneros franceses**

Dicen de París que el Arzobispo de Lyon se ha dirigido al Papa rogándole se interese por la suerte de los franceses que se hallan prisioneros en Alemania.

El Papa se ha apresurado a contestarle, diciéndole que trabaja conforme a sus deseos, esperando que sus gestiones den feliz resultado.

El gobierno francés ha encargado al misionero francés Monseñor Megallois, la fundación de una escuela católica en la colonia del Kamerón.

El Cardenal Mercier ha solicitado protección para reorganizar las escuelas belgas.

**Pérdidas búlgaras**

Dicen de Londres que en los combates habidos estos últimos días, los búlgaros han perdido treinta mil hombres.

**Abdicación**

La prensa inglesa acoje en sus columnas la noticia de que es caso probable de que el Czar Fernando de Bulgaria, abdique la Corona en favor del Príncipe Boris, el cual es afecto a Prusia, en cuyo caso la lucha tomaría otro cariz.

**Portugal por los aliados**

Dicen de Lisboa que se trabaja con ahinco en todo Portugal, para cooperar al triunfo de los aliados.

En cuanto las tropas que se estan preparando, tengan que embarcar para el frente de la guerra, los unionistas entrarán a formar parte del gobierno.

**Los búlgaros ocupan Brama**

Dicen de Atenas que la noticia de que las tropas búlgaras después de brillante lucha habían acupado la plaza de Brama, ha causado gran impresión.

**Los rumanos estaban preparados**

Una distinguida personalidad rumana ha manifestado que la guerra se preparaba desde hace tres meses.

**Insurrección en Sumatra**

Dicen de París que se ha recibido un despacho anunciando que los indígenas de Sumatra se insurreccionaron, incendiando los puestos militares.

Se han tomado importantes medidas de vigor para sofocar la insurrección.

Prensa Asociada.

**FORCE**

**DESAYUNO NORTEAMERICANO**

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

Precio 3'75 pesetas paquete.

**Catalina Massa Ponseti**

domiciliada en la Plaza del Retiro número 28, ofrece al público su casa para lo que se pueda relacionar con la confección y arreglo de paraguas y sombrillas con que en otras ocasiones se ha dignado favorecerla.

**Magnesia efervescente**

De superior calidad, se vende al por mayor y menor en la tienda de comestibles, Hannover, 24.

PECHOS. —Su desarrollo natural sin medicinas ni ungüentos. Por medio del Tirante «Benefactor» de Amador Alsina. Pedid prospectos y detalles a EL BAZAR de Francisco Pons Carreras, único representante en ésta. Hannover, 11.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.

# TEATRO DE VERANO

## SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

### ESTA SEMANA

#### GRANDIOSA ATRACCION

#### MARAVILLOSOS TRABAJOS

por el célebre y renombrado

# MR. CARNÉ

*Equilibrista, Malabarista, Ventrilocuo, con su maravilloso perro clarividente que ejecuta los más originales y difíciles trabajos, siendo la admiración de todos los públicos.*

*Estreno de los capítulos 15, 16, 17 y 18 de la grandiosa película de series que tanto éxito obtiene*

# EL DIAMANTE CELESTE

# CINE CONSEY

## Para el Sábado 2, Día de Moda

### SESION A LAS NUEVE Y MEDIA

Estreno de la quinta serie de la colosal película

# LOS VAMPIROS

titulada

## Ojos que fascinan

*Además se proyectarán otras interesantes películas de gran atracción.*

**PRECIOS POPULARES.**